G68G
S.559
6 APR 1992
LIBRARY

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

R0,80 Prys • Price
R0,08 Plus 10% BTW • VAT
R0,88 Verkoopprys • Selling price
Buitelands **R1,10** Other countries
Posvry • Post free

Regulasiekoerant
Regulation Gazette
No. 4853

Vol. 322 PRETORIA, 1 APRIL 1992 No. 13908

PROKLAMASIE

van die
Staatspresident
van die Republiek van Suid-Afrika

No. R. 33, 1992

OPDRA VAN DIE UITVOERING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP SORGHUMBIER, 1962, AAN DIE ADMINISTRATEURS VAN DIE ONDERSKEIE PROVINSIES

Kragtens artikel 15 (1) van die Wet op Provinsiale Regering, 1986 (Wet No. 69 van 1986), dra ek hierby die uitvoering van die ondervermelde bepalings van die Wet op Sorghumbier, 1962 (Wet No. 63 van 1962), wat bevoegdhede, pligte of werksaamhede toewys aan die Minister van Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning, met ingang van 1 April 1992 op aan die administrateurs van die onderskeie provinsies:

(a) Die omskrywing van "Minister" in artikel 1 insoverre dit betrekking het op artikels 5 (1A), 5 (1B), 5 (1C), 5 (2) en 5 (4).

(b) Artikel 5 (1C).

(c) Artikels 5 (2) en 5 (4) insoverre hulle betrekking het op artikel 5 (1C).

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Een-en-dertigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-negentig.

F. W. DE KLERK,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

L. WESSELS,
Minister van die Kabinet.

PROCLAMATION

by the
State President
of the Republic of South Africa

No. R. 33, 1992

ASSIGNMENT OF THE ADMINISTRATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE SORGHUM BEER ACT, 1962 TO THE ADMINISTRATORS OF THE SEVERAL PROVINCES

Under section 15 (1) of the Provincial Government Act, 1986 (Act No. 69 of 1986), I hereby assign the administration of the undermentioned provisions of the Sorghum Beer Act, 1962 (Act No. 63 of 1962), which entrust powers, duties or functions to the Minister of Constitutional Development and Planning, to the administrators of the several provinces with effect from 1 April 1992:

(a) The definition of "Minister" in section 1 in so far as it pertains to sections 5 (1A), 5 (1B), 5 (1C), 5 (2) and 5 (4).

(b) Section 5 (1C).

(c) Sections 5 (2) and 5 (4) in so far as they pertain to section 5 (1C).

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Thirty-first day of March, One thousand Nine hundred and Ninety-two.

F. W. DE KLERK,
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

L. WESSELS,
Minister of the Cabinet.

GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN NASIONALE BEHUISING

No. R. 1020 **1 April 1992**

OPDRAG VAN BEVOEGDHEDE, PLIGTE EN WERKSAAMHEDE KRAGTENS DIE WET OP SORGHUMBIER, 1962, AAN DIE MINISTER VAN HANDEL EN NYWERHEID EN VIR EKONOMIESE KOÖRDINERING

Daar word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Staatspresident kragtens artikel 26 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983 (Wet No. 110 van 1983), die uitvoering van die bepalings van die Wet op Sorghumbier, 1962 (Wet No. 63 van 1962), wat bevoegdhede, pligte en werksaamhede aan die Minister van Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning toewys, behalwe insoverre die uitvoering van die bepalings van die omskrywing van "Minister" in artikel 1 en die bepalings van artikels 5 (1A), 5 (1B), 5 (1C), 5 (2) en 5 (4) aan die Administrateurs van die onderskeie provinsies opgedra is, met ingang van 1 April 1992 aan die Minister van Handel en Nywerheid en vir Ekonomiese Koördinering opgedra het.

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND NATIONAL HOUSING

No. R. 1020 **1 April 1992**

ASSIGNMENT OF POWERS, DUTIES AND FUNCTIONS UNDER THE SORGHUM BEER ACT, 1962, TO THE MINISTER OF TRADE AND INDUSTRY AND FOR ECONOMIC CO-ORDINATION

It is hereby notified for general information that the State President has under section 26 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1983 (Act No. 110 of 1983), assigned the administration of the provisions of Sorghum Beer Act, 1962 (Act No. 63 of 1962), which entrust powers, duties and functions to the Minister of Constitutional Development and Planning, except in so far as the administration of the provisions of the definition of "Minister" in section 1 and the provisions of sections 5 (1A), 5 (1B), 5 (1C), 5 (2) and 5 (4) has been assigned to the Administrators of the several provinces, to the Minister of Trade and Industry and for Economic Co-ordination with effect from 1 April 1992.

INHOUD

No.		Bladsy No.	Koerant No.
	PROKLAMASIE		
R. 33	Wet op Sorghumbier (63/1962): Opdra van die uitvoering van sekere bepalings van die Wet aan die Administrateurs van die onderskeie provinsies	1	13908
	GOEWERMENTSKENNISGEWING		
	Plaaslike Regering en Nasionale Behuising, Departement van		
	Goewermentskennisgewing		
R. 1020	Wet op Sorghumbier (63/1962): Opdra van bevoegdhede, pligte en werksaamhede kragtens die Wet aan die Minister van Handel en Nywerheid en vir Ekonomiese Koördinering	2	13908

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
	PROCLAMATION		
R. 33	Sorghum Beer Act (63/1962): Assignment of the administration of certain provisions of the Act to the Administrators of the several provinces	1	13908
	GOVERNMENT NOTICE		
	Local Government and National Housing, Department of		
	Government Notice		
R. 1020	Sorghum Beer Act (63/1962): Assignment of powers, duties and functions under the Act to the Minister of Trade and Industry and for Economic Co-ordination	2	13908

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel. 323-9731 × 263, 267 of 269

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel. 323-9731 × 263, 267 or 269